



## 1/IDENTIFICATION DU MEDICAMENT

### Composition :

Chlorure de sodium ..... 0.9 g  
Solution aqueuse obtenue par électrolyse (traces d'acide hypochloreux) pour 100ml de solution AMUCHINA 5.

(Teneur en chlore actif ..... 0,055%)

### Excipient :

Eau purifiée ..... q.s.p 100 mL

**Forme pharmaceutique :** Solution pour usage externe.

**Classe pharmaco-thérapeutique :**

D08AX : antiseptiques

(D. Dermatologie)

## 2/ DANS QUELS CAS UTILISER CE MEDICAMENT ?

Ce médicament est indiqué pour:

L'antiseptie de la peau, des muqueuses et des plaies.

## 3/ ATTENTION !

### DANS QUELS CAS NE PAS UTILISER CE MEDICAMENT ?

Ce médicament ne doit pas être utilisé en cas d'hypersensibilité au chlore.

**En cas de doute, il est indispensable de demander l'avis de votre médecin ou de votre pharmacien.**

### Mises en garde spéciales et précautions d'emploi

-Amuchina 5 solution est limitée à l'usage externe.

-Amuchina 5 peut se dégrader au contact des substances organiques (sang, sérum, protéines) et de certains métaux.

-Ne pas employer successivement ou simultanément avec d'autres antiseptiques ou savons.

**En cas de doute, ne pas hésiter à demander l'avis de votre médecin ou de votre pharmacien.**

### Grossesse et allaitement

**D'une façon générale, il convient au cours de la grossesse et de l'allaitement, de toujours demander l'avis de votre médecin ou de votre pharmacien avant d'utiliser un médicament.**

## 4/ COMMENT UTILISER CE MEDICAMENT ?

AMUCHINA 5 est généralement utilisée à l'état pur. Néanmoins, certaines indications nécessitent une dilution préalable dans l'eau.

### Dermatologie

Antiseptie et traitement de la peau saine ou lésée : brûlures, plaies, ulcères, dermatites et escarres

## 1/التعريف بالدواء:

### المقادير

كلوريد الصوديوم ..... 0,9 غ  
الحصول على محلول مائي عن طريق التحليل المائي (أثار حمض هيبوكلوريد) 100مل من محلول أموكينا 5.

### الأسوغة:

ماء مصفى .....ك.ك.ل 100 مل

**الشكل الصيدلاني:** محلول للاستعمال الخارجي .

**الفئة الصيدلانية:** مطهر (الأمراض الجلدية)

## 2/ما هي الحالات التي يستعمل فيها هذا الدواء ؟

ينصح باستعمال هذا الدواء:

لتعقيم الجلدة, الأغشية المخاطية و الجروح

## 3/انتبه!

ما هي الحالات التي لا يستعمل فيها هذا الدواء؟

يمنع استعمال هذا الدواء في حالة حساسية لمادة الكلور. في حالة شك, فإنه من الضروري استشارة طبيبك أو صيدليكم.

### تحذيرات خاصة و احتياطات الإستعمال:

- يقتصر استعمال أموكينا 5 على الاستعمال الخارجي فقط.

- قد تتفرض فاعلية أموكينا 5 عند اتصالها بالمواد العضوية (الدم البروتينات) و بعض المعادن.

- لا تجمع استعمال المطهرات و الصابون مع هذا الدواء.

في حالة شك, فإنه من الضروري استشارة طبيبك أو صيدليكم.

### الحمل و الرضاعة:

بصفة عامة, من الأنسب أثناء فترة الحمل أو الرضاعة, أن تستشير طبيبك أو صيدليكم قبل تناول أي دواء.

## 4/كيفية الإستعمال:

عادة ما يستعمل أموكينا 5 خالصا. إلا أنه في بعض الحالات, يجب

تمييعه في الماء قبل الاستعمال

### أمراض الجلدة:

تطهير و علاج الجلدة السليمة أو المصابة: حروق, جروح,

تقرحات, التهابات, خشخشات.

## 1/DRUG IDENTIFICATION :

### Composition :

Sodium Chloride..... 0.9 g  
Aqueous solution obtained by electrolysis (blot of hypochlorous acid) per 100ml of AMUCHINA 5 solution.

(Content in active chlorine ... .. 0,055 %)

### Excipients:

Purified water ... .. s.q.f. 100 ml

**Dosage form :** solution for external use.

**Pharmacotherapeutic class:**

D08AX: antiseptics

(D. Dermatology)

## 2/WHEN SHOULD THIS DRUG BE USED ?

This drug is indicated for:

Antiseptis of the skin, mucous and wounds.

## 3/ WARNING!

### WHEN SHOULD THIS DRUG NOT BE USED?

This drug must not be used in case of hypersensitivity to chlorine .

**In case of doubt, it is advised to ask your doctor or pharmacist for advice.**

### Special warnings and precautions for use:

-Amuchina 5 solution is only intended for external use.

-Amuchina 5 may degrade in contact with organic substances (blood, serum, proteins) and several metals.

-Do not use it consecutively or simultaneously with other antiseptics or soaps.

**In case of doubt, it is advised to ask your doctor or pharmacist for advice.**

### Pregnancy and breastfeeding:

**In general, before taking any drug during pregnancy or breastfeeding, it is always recommended to ask your doctor or pharmacist for advice.**

## 4/ HOW TO USE THIS DRUG ?

AMUCHINA 5 is generally used pure. Nevertheless, certain indications require prior dilution in water.

### Dermatology

Antiseptis and treatment of the intact or injured skin: burns, wounds, ulcers, dermatitis and bedsores



## Gynécologie

Antiseptique de la muqueuse vaginale et traitement des infections vaginales à germes sensibles

## ORL et stomatologie

Lavage nasal, auriculaire et sinusien

Antiseptique de la bouche

## Orthopédie et traumatologie

Lavage articulaire en cas d'arthrite septique

Désinfection des abcès ostéomyélitiques, et des fractures ouvertes

## Néphrologie

Désinfection des appareils d'hémodialyse, des circuits et des installations non métalliques (60 mL d'Amuchina 5 dans 40 mL d'eau)\*

Antiseptique de l'abord vasculaire en hémodialyse

## Pédiatrie

Antiseptique des mamelons avant et après allaitement (sans rinçage)

Désinfection des biberons et tétines (30 mL d'Amuchina 5 dans 70 mL d'eau)\*

Soins avant et après circoncision

## Hygiène générale

Traitement de l'eau de consommation (5 mL d'AMUCHINA 5 dans 25 L d'eau)\*

Rinçage des fruits et légumes (30 mL d'AMUCHINA 5 dans 70 mL d'eau)\*

\* Un bouchon équivaut à 15 mL.

## Voie d'administration

Voie cutanée

## 5/QUELS SONT LES EVENTUELS EFFETS INDESIRABLES ?

Si vous remarquez des effets indésirables non mentionnés dans cette notice, veuillez en informer votre médecin ou votre pharmacien.

## 6/ COMMENT CONSERVER CE MEDICAMENT ?

Respecter la date de péremption figurant sur la boîte.

Conserver à une température ne dépassant pas 25°C.

A.M.M. N° : 902 309 2A

Date de révision de la notice : JANVIER 2021

### CECI EST UN MEDICAMENT

- Un médicament n'est pas un produit comme les autres,
- Un médicament est un produit qui agit sur votre santé et sa consommation non conforme aux prescriptions vous expose à un danger,
- Respecter rigoureusement l'ordonnance de votre médecin et le mode d'emploi qu'il vous a prescrit,
- Suivez les conseils de votre pharmacien.
- Votre médecin et votre pharmacien connaissent le médicament, ses indications et ses contre-indications.
- N'arrêtez pas de votre propre initiative le traitement durant la période prescrite.
- Ne le reprenez pas, n'en augmentez pas les doses sans consulter votre médecin.

Ne pas laisser les médicaments à la portée des enfants.

### "إن هذا دواء"

- الدواء مستحضر ولكن ليس كغيره من المستحضرات
- الدواء مستحضر يؤثر على صحتك وإستعماله خلافا لتعليمات بعرضك للخطر.
- إتبع بدقة وصفة الطبيب وطريقة الإستعمال الموصوف عليها وتعليمات الصيدلي الذي صرفها لك.
- الطبيب والصيدلي هما الخبيران بالدواء وينبغي وبتنبيه وحرصه.
- لا تلتصق مدة العلاج المحددة لك من تلقاء نفسك.
- لا تكرر الوصفة ولا تزد عليها بدون إستشارة الطبيب.

لا تترك الأدوية في متناول أيدي الأطفال.

**opalia**  
Pharma  
RECORDATI GROUP

Z.1 Kalsat El Andalous 2022 Ariana - Tunisie  
Tel. : +316 70 559 070 - Fax : +316 70 559 184  
www.opalapharma.com.tn



### THIS IS A MEDICINE

- A medicine is not a product as others.
- A medicine is a product which affects your health, and its consumption contrary to instructions is dangerous.
- Follow strictly the doctor's prescription, the method of use and instructions of the pharmacist who sold the medicine.
- The doctor and the pharmacist are experts in medicine, its benefits and risks.
- Do not by yourself interrupt the period of treatment prescribed for you.
- Do not repeat the same prescription without consulting your doctor.

keep medicines out of the reach of children

## Gynecology

Antiseptics of the vaginal mucosa and treatment of vaginal infections caused by sensitive germs

## ENT and stomatology

Nasal, ear and sinus wash

Antiseptics of the mouth

## Orthopedics and traumatology

Joint wash in case of septic arthritis

Disinfection of osteomyelitic abscess and open fractures

## Nephrology

Disinfection of hemodialysis machines and non-metallic circuits and systems (Add 60 mL of AMUCHINA 5 to 40 mL of water)\*

Antiseptics of vascular access in hemodialysis

## Pediatrics

Antiseptics of nipples before and after breastfeeding (without rinsing)

Disinfection of bottles and pacifiers of newborns (Add 30 mL of AMUCHINA 5 to 70 mL of water)\*

Care before and after circumcision

## General hygiene

Treatment of drinking water (5mL of Amuchina in 25 L of water)\*

Rinsing of fruits and vegetables (Add 30 mL of AMUCHINA 5 to 70 mL of water)\*

\* 1 cap corresponds to 15 mL

## Route of administration

Topical/ cutaneous route.

## 5/ WHAT ARE THE POTENTIAL SIDE EFFECTS?

If you notice other side effects not mentioned in this leaflet, please inform immediately your doctor or pharmacist.

## 6/ HOW SHOULD THIS DRUG BE STORED?

Respect the expiry date mentioned on the box. Store below 25°C.

M.A. N° : 902 309 2A

Revision date of leaflet: JANUARY 2021



AC1263V2

